



รายงานสถานการณ์การค้าสินค้าเกษตรและอาหาร (Situation Report)

ประจำเดือนกันยายน 2569

1. สรุปสถานการณ์การค้าที่สำคัญ (ข้อมูลเดือนสิงหาคม 2569)

สหพันธรัฐรัสเซีย

1.1 ภาพรวมการค้า

ส่งออก - โลก (ล้านเหรียญสหรัฐ)	มูลค่าการนำเข้า (ล้านเหรียญสหรัฐ)	มูลค่าการส่งออก (ล้านเหรียญสหรัฐ)	สินค้าเกษตรกรรม (ล้านเหรียญสหรัฐ)	อุตสาหกรรมเกษตร (ล้านเหรียญสหรัฐ)
34,618.72	105.39	59.64	4.09	13.53
ดุลการค้าไทย - โลก (ล้านเหรียญสหรัฐ)	ดุลการค้าไทย - รัสเซีย (ล้านเหรียญสหรัฐ)	เปลี่ยนแปลง (%YoY)	เปลี่ยนแปลง (%YoY)	เปลี่ยนแปลง (%YoY)
ขาดดุล -2,482.71	ขาดดุล -45.75	-26.31	41.98	23.80
สัดส่วนตลาดรัสเซีย 0.17%			สัดส่วน 6.86%	สัดส่วน 22.69%

ในเดือน ส.ค. 69 ภาพรวมการค้าของไทยกับรัสเซีย มีมูลค่าการส่งออกรวม 59.64 ล้านเหรียญสหรัฐ ลดลง 26.31% เมื่อเทียบกับช่วงเดียวกันของปีก่อน (YoY) คิดเป็นสัดส่วน 0.17% ของมูลค่าการส่งออกทั้งหมดของไทย สำหรับการส่งออกในกลุ่มสินค้าเกษตรกรรมและอุตสาหกรรมเกษตร พบว่ามีอัตราขยายเพิ่มขึ้นเมื่อเทียบกับช่วงเดียวกันของปีก่อน โดยปัจจัยขับเคลื่อนหลักยังคงมาจากกลุ่มสินค้าอุตสาหกรรมเกษตร

1.2 การค้าสินค้าเกษตร อาหาร และยาง

เมื่อพิจารณาเฉพาะการส่งออกสินค้าเกษตร อาหารและยาง ที่ไทยส่งออกในเดือน ส.ค. 69 แบ่งเป็น

- (1) กลุ่มสินค้าเกษตรกรรม มูลค่ารวม 4.09 ล้านเหรียญสหรัฐ เพิ่มขึ้น 41.98% YoY คิดเป็นสัดส่วน 6.86% ของสินค้าส่งออกทั้งหมด
- (2) กลุ่มสินค้าอุตสาหกรรมเกษตร มูลค่ารวม 13.53 ล้านเหรียญสหรัฐ เพิ่มขึ้น 23.80% YoY คิดเป็นสัดส่วน 22.69% ของสินค้าส่งออกทั้งหมด



ฝ่ายเกษตร ประจำสถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงมอสโก
Office of Agricultural Affairs, Royal Thai Embassy, Moscow

www.opsmoac.go.th/Moscow-home [f OAA Moscow](#) [ThaAgri](#) AgriMoscow.rte@gmail.com

1.3 รายการสินค้าส่งออกสำคัญ

พิกัด	รายการสินค้า	ส.ค. 69	ม.ค.-ส.ค. 69		การเปลี่ยนแปลง (%YoY)	
		มูลค่า (USD)	ปริมาณ (KG)	มูลค่า (USD)	ส.ค. 68	ม.ค.-ส.ค. 68
0804	ผลไม้เขตร้อน	137,889	386,673	1,444,444	500	4
0805	ผลไม้ตระกูลส้ม	844	743	4,051	-94	-92
0807	ผลไม้กลุ่มเมลอน, แตงโม	101,328	293,400	1,290,156	23	1
1006	ข้าว	201,645	7,431,830	3,520,102	-66	-50
1604	เนื้อปลาปรุงแต่งหรือแปรรูป	4,225,358	5,707,391	26,187,654	79	-17
2005	ผักแปรรูป	316,108	2,078,219	1,984,069	-18	-1
2008	ผลไม้ตัดแต่งและถั่วต่างๆ	3,393,472	22,478,150	26,280,163	-23	25
2103	ซอสและเครื่องปรุงรส	1,459,800	8,301,835	16,585,118	19	25
2309	อาหารสัตว์เลี้ยง	510,066	882,453	6,672,402	27	134
4001	ยางธรรมชาติ	1,810,130	4,323,620	8,514,639	370	39

ที่มา: กรมศุลกากร (ข้อมูล ณ วันที่ 28 กันยายน 2569)

หมายเหตุ: Federal Customs Service of Russia ยังไม่มีการรายงานข้อมูลสถิติที่เป็นปัจจุบันตั้งแต่เดือนกุมภาพันธ์ 2565

ทำให้จำเป็นต้องใช้ฐานข้อมูลการส่งออกของประเทศไทยจากกรมศุลกากรในการรายงานสถานการณ์แทน

● **สินค้ายางธรรมชาติ (พิกัด 4001)** มูลค่ารวม 1.81 ล้านเหรียญสหรัฐ เพิ่มขึ้น 370% YoY แบ่งเป็นน้ำยางเข้มข้นที่ได้โดยวิธีหมุนเหวี่ยง (พิกัด 40011011) มูลค่า 1,287,950 เหรียญสหรัฐ ยางธรรมชาติที่กำหนดไว้ในทางเทคนิคชั้น 20 (พิกัด 40012220) มูลค่า 463,680 เหรียญสหรัฐ และยางแผ่นรมควันชั้น 1 (พิกัด 40012110) มูลค่า 58,500 เหรียญสหรัฐ

● **สินค้าข้าว (พิกัด 1006)** มูลค่ารวม 201,645 เหรียญสหรัฐ ลดลง 66% YoY แบ่งเป็นข้าวหนึ่ง (พิกัด 10063091) มูลค่า 118,040 เหรียญสหรัฐ ข้าวหอมมะลิไทย (พิกัด 10063040) มูลค่า 76,741 เหรียญสหรัฐ และข้าวกล้องอื่น ๆ (พิกัด 10062090) มูลค่า 6,864 เหรียญสหรัฐ

● **สินค้าผักและผลไม้**

- (1) ผักแปรรูป (พิกัด 2005) มูลค่ารวม 316,108 เหรียญสหรัฐ ลดลง 18% YoY
- (2) ผลไม้ตัดแต่งและถั่ว (พิกัด 2008) มูลค่ารวม 3.39 ล้านเหรียญสหรัฐ ลดลง 23% YoY
- (3) ผลไม้ตระกูลส้ม (พิกัด 0805) มูลค่ารวม 844 เหรียญสหรัฐ ลดลง 94% YoY
- (4) ผลไม้เขตร้อน (พิกัด 0804) มูลค่ารวม 137,889 เหรียญสหรัฐ เพิ่มขึ้น 500% YoY
- (5) ผลไม้กลุ่มเมลอน, แตงโม (พิกัด 0807) มูลค่ารวม 101,328 เหรียญสหรัฐ เพิ่มขึ้น 23% YoY



ฝ่ายเกษตร ประจำสถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงมอสโก Office of Agricultural Affairs, Royal Thai Embassy, Moscow

www.opsmoac.go.th/Moscow-home [f OAMoscow](#) [ThaAgri](#) AgriMoscow.rte@gmail.com

● สินค้าประมง

(1) เนื้อปลาปรุงแต่ง/แปรรูป (พิกัด 1604) มูลค่ารวม 4.23 ล้านดอลลาร์สหรัฐ เพิ่มขึ้น 79% YoY

● สินค้าปศุสัตว์

(1) อาหารสัตว์เลี้ยง (พิกัด 2309) มูลค่ารวม 510,066 เหรียญสหรัฐ เพิ่มขึ้น 27% YoY

● สินค้าอื่น ๆ

(1) ขอสและเครื่องปรุงรส (พิกัด 2103) มูลค่ารวม 1.46 ล้านดอลลาร์สหรัฐ เพิ่มขึ้น 19% YoY

สาธารณรัฐคาซัคสถาน

1.1 ภาพรวมการค้า

ส่งออก - โลก (ล้านเหรียญสหรัฐ)	มูลค่าการนำเข้า (ล้านเหรียญสหรัฐ)	มูลค่าการส่งออก (ล้านเหรียญสหรัฐ)	สินค้าเกษตรกรรม (ล้านเหรียญสหรัฐ)	อุตสาหกรรมเกษตร (ล้านเหรียญสหรัฐ)
34,618.72	0.01	7.72	13,617.35	758,913.11
ดุลการค้าไทย - โลก (ล้านเหรียญสหรัฐ)	ดุลการค้าไทย- คาซัคสถาน	เปลี่ยนแปลง (%YoY)	เปลี่ยนแปลง (%YoY)	เปลี่ยนแปลง (%YoY)
ขาดดุล -2,482.71	เกินดุล 7.70	-33.32	-35.42	156.83
	สัดส่วนตลาดคาซัคสถาน 0.02%		สัดส่วน 0.18%	สัดส่วน 9.83%

ในเดือน ส.ค. 69 ภาพรวมการค้าของไทยกับคาซัคสถาน มีมูลค่าการส่งออกรวม 7.72 ล้านดอลลาร์สหรัฐ ลดลง 33.32% เมื่อเทียบกับช่วงเดียวกันของปีก่อน (YoY) คิดเป็นสัดส่วน 0.02% ของมูลค่าการส่งออกทั้งหมดของไทย สำหรับการส่งออกสินค้าเกษตรกรรมยังคงมีแนวโน้มชะลอตัว ขณะที่การส่งออกสินค้าอุตสาหกรรมเกษตรปรับตัวดีขึ้น และเป็นปัจจัยขับเคลื่อนหลักของการส่งออกสินค้าในกลุ่มเกษตรกรรมและอุตสาหกรรมเกษตร

1.2 การค้าสินค้าเกษตร อาหาร และยาง

เมื่อพิจารณาเฉพาะการส่งออกสินค้าเกษตร อาหารและยาง ที่ไทยส่งออกในเดือน ส.ค. 69 แบ่งเป็น

(1) กลุ่มสินค้าเกษตรกรรม มูลค่ารวม 13,617.35 เหรียญสหรัฐ ลดลง 35.42% YoY คิดเป็นสัดส่วน 0.18% ของสินค้าส่งออกทั้งหมด

(2) กลุ่มสินค้าอุตสาหกรรมเกษตร มูลค่ารวม 758,913.11 เหรียญสหรัฐ เพิ่มขึ้น 156.83% YoY คิดเป็นสัดส่วน 9.83% ของสินค้าส่งออกทั้งหมด



ฝ่ายเกษตร ประจำสถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงมอสโก
Office of Agricultural Affairs, Royal Thai Embassy, Moscow

www.opsmoac.go.th/Moscow-home [f OAAMoscow](#) [ThaAgri](#) AgriMoscow.rte@gmail.com

1.3 รายการสินค้าส่งออกสำคัญ

พิกัด	รายการสินค้า	ส.ค. 69	ม.ค.-ส.ค. 69		การเปลี่ยนแปลง (%YoY)	
		มูลค่า (USD)	ปริมาณ (KG)	มูลค่า (USD)	ส.ค. 68	ม.ค.-ส.ค. 68
0709	ผักสดหรือแช่เย็น	4,257	13,724	57,975	-28	9
1604	เนื้อปลาปรุงแต่งหรือแปรรูป	321,611	330,510	907,594	274	52
2008	ผลไม้ตัดแต่งและถั่วต่างๆ	48,100	428,663	489,720	103	-30
2009	น้ำผลไม้ น้ำผัก	76,320	21,200	76,320	N/A	-21
2101	กาแฟ ชา หรือชามาเต้	94,248	175,001	503,417	162	18
2103	ซอสและเครื่องปรุงรส	110,245	162,020	258,999	151	82
2106	อาหารปรุงแต่ง	7,128	45,151	482,693	-93	26
2309	อาหารสัตว์เลี้ยง	101,261	66,150	433,064	N/A	164

ที่มา: กรมศุลกากร (ข้อมูล ณ วันที่ 28 กันยายน 2569)

● สินค้าผักและผลไม้

- (1) ผักสดหรือแช่เย็น (พิกัด 0709) มูลค่ารวม 4,257 เหรียญสหรัฐ ลดลง 28% YoY
- (2) ผลไม้ตัดแต่งและถั่วต่างๆ (พิกัด 2008) มูลค่ารวม 48,100 เหรียญสหรัฐ เพิ่มขึ้น 103% YoY
- (3) น้ำผลไม้ น้ำผัก (พิกัด 2009) มูลค่ารวม 76,320 เหรียญสหรัฐ

● สินค้าประมง

- (1) เนื้อปลาปรุงแต่งหรือแปรรูป (พิกัด 1604) มูลค่ารวม 321,611 เหรียญสหรัฐ เพิ่มขึ้น 274% YoY

● สินค้าปศุสัตว์

- (1) อาหารสัตว์เลี้ยง (พิกัด 2309) มูลค่ารวม 101,261 เหรียญสหรัฐ

● สินค้าอื่น ๆ

- (1) กาแฟ ชา หรือชามาเต้ (พิกัด 2103) มูลค่ารวม 94,248 เหรียญสหรัฐ เพิ่มขึ้น 162% YoY
- (2) ซอสและเครื่องปรุงรส (พิกัด 2103) มูลค่ารวม 110,245 เหรียญสหรัฐ เพิ่มขึ้น 151% YoY
- (3) อาหารปรุงแต่ง (พิกัด 2106) มูลค่ารวม 7,128 เหรียญสหรัฐ เพิ่มขึ้น ลดลง 93% YoY



ฝ่ายเกษตร ประจำสถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงมอสโก Office of Agricultural Affairs, Royal Thai Embassy, Moscow

www.opsmoac.go.th/Moscow-home [f OAAMoscow](#) [ThaAgri](#) AgriMoscow.rte@gmail.com

สถานการณ์สินค้าเกษตรของประเทศอื่น ๆ ที่รับผิดชอบ

(1) อาร์เมเนีย: ในเดือน ส.ค. 69 มีมูลค่าส่งออกรวม 2.39 ล้านเหรียญสหรัฐ เพิ่มขึ้น 33.28% YoY คิดเป็นสัดส่วนตลาด 0.01% เมื่อเทียบกับมูลค่าการส่งออกทั้งหมดของไทยในตลาดโลก หากพิจารณาเฉพาะการส่งออกสินค้าเกษตร อาหารและยาง ประกอบด้วย

กลุ่มสินค้าเกษตรกรรม มีมูลค่ารวม 8,403.52 เหรียญสหรัฐ เพิ่มขึ้น 667.55% YoY

กลุ่มสินค้าอุตสาหกรรมเกษตร มีมูลค่ารวม 92,738.51 เหรียญสหรัฐ เพิ่มขึ้น 427.67% YoY

สินค้าส่งออกสำคัญ ได้แก่ อาหารทะเลกระป๋องและแปรรูป (พิกัด 1604) มูลค่า 37,800 เหรียญสหรัฐ ผักกระป๋องและแปรรูป (พิกัด 2005) มูลค่า 29,325 เหรียญสหรัฐ ดอกกล้วยไม้ (พิกัด 0603) มูลค่า 2,720 เหรียญสหรัฐ ปลามีชีวิตและพันธุ์ปลา (พิกัด 0301) มูลค่า 2,593 เหรียญสหรัฐ เป็นต้น

(2) เบลารุส: ในเดือน ส.ค. 69 มีมูลค่าส่งออกรวม 1.55 ล้านเหรียญสหรัฐ เพิ่มขึ้น 140.45% YoY คิดเป็นสัดส่วนตลาด 0.0045% เมื่อเทียบกับมูลค่าการส่งออกทั้งหมดของไทยในตลาดโลก หากพิจารณาเฉพาะการส่งออกสินค้าเกษตร อาหารและยาง ประกอบด้วย

กลุ่มสินค้าเกษตรกรรม ไม่มีรายงานการส่งออกในเดือน ส.ค. 69

กลุ่มสินค้าอุตสาหกรรมเกษตร มีมูลค่ารวม 38,125 เหรียญสหรัฐ ลดลง 54.49% YoY

สินค้าส่งออกสำคัญในกลุ่มนี้มีจำนวน 1 รายการ ได้แก่ อาหารทะเลกระป๋องและแปรรูป (พิกัด 1604) มูลค่า 38,125 เหรียญสหรัฐ

(3) คีร์กีซสถาน: ในเดือน ส.ค. 69 มีมูลค่าส่งออกรวม 3.27 ล้านเหรียญสหรัฐ เพิ่มขึ้น 240.36% YoY คิดเป็นสัดส่วนตลาด 0.01% เมื่อเทียบกับมูลค่าการส่งออกทั้งหมดของไทยในตลาดโลก หากพิจารณาเฉพาะการส่งออกสินค้าเกษตร อาหารและยาง ประกอบด้วย

กลุ่มสินค้าเกษตรกรรม ไม่มีรายงานการส่งออกในเดือน ส.ค. 69

กลุ่มสินค้าอุตสาหกรรมเกษตร มีมูลค่ารวม 52,218 เหรียญสหรัฐ เพิ่มขึ้น 5.62% YoY

สินค้าส่งออกสำคัญในกลุ่มนี้มีจำนวน 1 รายการ ได้แก่ ผลิตภัณฑ์ข้าวสาลีและอาหารสำเร็จรูป (พิกัด 2106) มูลค่า 52,218 เหรียญสหรัฐ

(4) มอลโดวา: ในเดือน ส.ค. 69 มีมูลค่าส่งออกรวม 270,289 เหรียญสหรัฐ เพิ่มขึ้น 0.22% YoY หากพิจารณาเฉพาะการส่งออกสินค้าเกษตร อาหารและยาง ประกอบด้วย



ฝ่ายเกษตร ประจำสถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงมอสโก Office of Agricultural Affairs, Royal Thai Embassy, Moscow

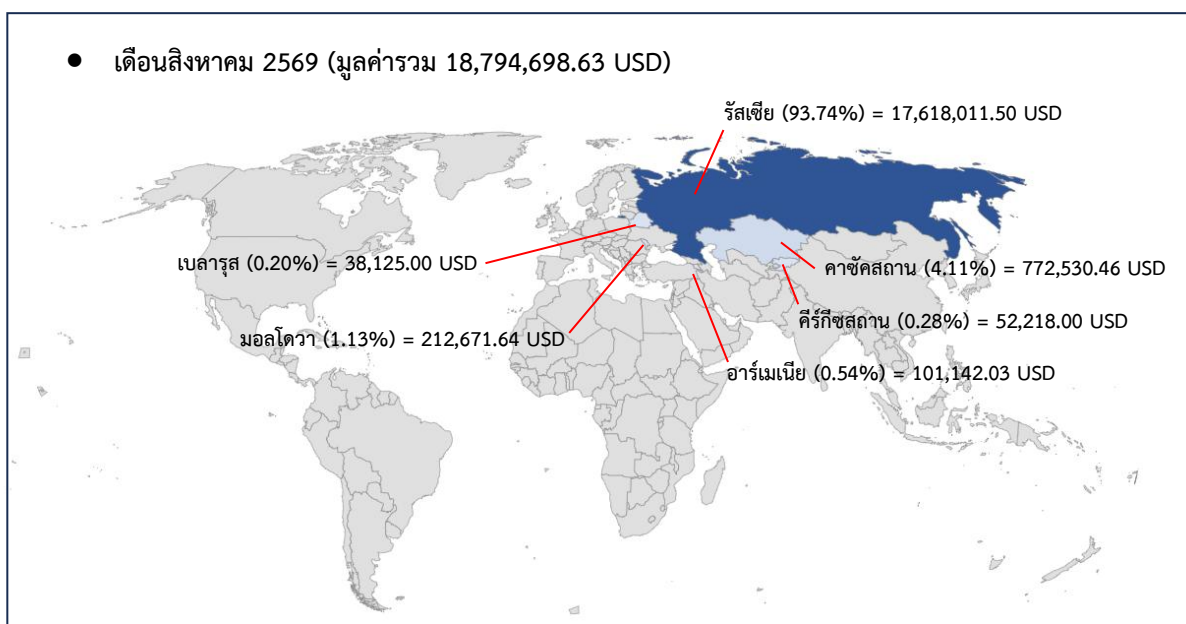
www.opsmoac.go.th/Moscow-home [f OAAMoscow](#) [ThaAgri](#) AgriMoscow.rte@gmail.com

กลุ่มสินค้าเกษตรกรรม ไม่มีรายงานการส่งออกในเดือน มิ.ย. 69

กลุ่มสินค้าอุตสาหกรรมเกษตร มีมูลค่ารวม 212,671.64 เหรียญสหรัฐ ลดลง 4.72% YoY

สินค้าส่งออกสำคัญ ได้แก่ อาหารทะเลกระป๋องและแปรรูป (พิกัด 1604) มูลค่า 182,295 เหรียญสหรัฐ ผลิตภัณฑ์ข้าวสาลีและอาหารสำเร็จรูป (พิกัด 1902, 1905, 2106) มูลค่า 15,218 เหรียญสหรัฐ สิ่งปรุงรสอาหาร (พิกัด 2103) มูลค่า 12,367 เหรียญสหรัฐ เป็นต้น

สัดส่วนมูลค่าการส่งออกสินค้าเกษตรกรรมและอุตสาหกรรมเกษตรสู่สหภาพเศรษฐกิจยูเรเชียและมอลโดวา



2. ประเด็นปัญหา อุปสรรค และปัจจัยที่อาจส่งผลกระทบต่อการค้าสินค้าเกษตรของไทย

ประเด็นที่ตรวจพบ	วันที่รายงาน	หมายเหตุ
มอลโดวา		
African swine fever virus	29 ก.ย.69	เป็นการกลับมาแพร่ระบาดของโรคที่เคยกำจัดไปแล้ว ในสุกร และหมูป่า

ที่มาข้อมูล: [1] World Organisation for Animal Health (<https://wahis.woah.org/>)



ฝ่ายเกษตร ประจำสถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงมอสโก
Office of Agricultural Affairs, Royal Thai Embassy, Moscow

www.opsmoac.go.th/Moscow-home [f OAMoscow](#) [ThaAgri](#) AgriMoscow.rte@gmail.com

3. ราคาสินค้าเกษตรที่สำคัญที่มีจำหน่ายในรัสเซีย

สินค้า	31 August	7 September	14 September	21 September	28 September
Vegetable and Fruits					
Potato (KG)	59.12 รูเบิล ↓	56.40 รูเบิล ↓	54.59 รูเบิล ↓	52.66 รูเบิล ↓	51.03 รูเบิล ↓
cabbage (KG)	46.68 รูเบิล ↓	44.32 รูเบิล ↓	42.76 รูเบิล ↓	41.27 รูเบิล ↓	40.18 รูเบิล ↓
Onion (KG)	57.03 รูเบิล ↓	55.56 รูเบิล ↓	53.98 รูเบิล ↓	52.65 รูเบิล ↓	51.60 รูเบิล ↓
Beetroot (KG)	51.62 รูเบิล ↓	49.87 รูเบิล ↓	48.88 รูเบิล ↓	47.71 รูเบิล ↓	46.89 รูเบิล ↓
Carrots (KG)	58.50 รูเบิล ↓	55.86 รูเบิล ↓	54.30 รูเบิล ↓	52.62 รูเบิล ↓	51.55 รูเบิล ↓
Cucumbers (KG)	125.08 รูเบิล ↓	125.43 รูเบิล ↑	126.13 รูเบิล ↑	123.75 รูเบิล ↓	121.65 รูเบิล ↓
Tomatoes	165.91 รูเบิล ↓	165.82 รูเบิล ↓	168.30 รูเบิล ↑	171.43 รูเบิล ↑	174.45 รูเบิล ↑
Apples (KG)	168.86 รูเบิล ↓	165.12 รูเบิล ↓	161.99 รูเบิล ↓	157.53 รูเบิล ↓	153.32 รูเบิล ↓
Bananas (KG)	148.93 รูเบิล ↓	149.53 รูเบิล ↑	150.49 รูเบิล ↑	151.03 รูเบิล ↑	152.36 รูเบิล ↑
Meat and meat products					
Beef (KG)	752.35 รูเบิล ↑	753.21 รูเบิล ↑	755.19 รูเบิล ↑	756.41 รูเบิล ↑	757.96 รูเบิล ↑
Pork (KG)	403.12 รูเบิล ↑	402.51 รูเบิล ↓	404.17 รูเบิล ↑	405.84 รูเบิล ↑	407.21 รูเบิล ↑
Lamb (KG)	820.94 รูเบิล ↑	821.63 รูเบิล ↑	823.11 รูเบิล ↑	824.65 รูเบิล ↑	826.78 รูเบิล ↑
Chicken meat (KG)	263.63 รูเบิล ↑	264.80 รูเบิล ↑	265.60 รูเบิล ↑	266.76 รูเบิล ↑	267.84 รูเบิล ↑
Chicken eggs (10 eggs)	93.54 รูเบิล ↑	95.18 รูเบิล ↑	97.40 รูเบิล ↑	99.58 รูเบิล ↑	101.39 รูเบิล ↑
Milk and Milk products					
Pasteurized (litre)	97.66 รูเบิล ↑	97.79 รูเบิล ↑	97.88 รูเบิล ↑	97.91 รูเบิล ↑	98.06 รูเบิล ↑
Ultrapasteurized (litre)	117.22 รูเบิล ↑	117.20 รูเบิล ↓	116.87 รูเบิล ↓	117.06 รูเบิล ↑	117.12 รูเบิล ↑
Butter (KG)	1096.30 รูเบิล ↑	1098.32 รูเบิล ↑	1096.56 รูเบิล ↓	1098.79 รูเบิล ↑	1099.82 รูเบิล ↑
Sour cream (KG)	351.86 รูเบิล ↑	352.21 รูเบิล ↑	352.91 รูเบิล ↑	352.82 รูเบิล ↓	353.54 รูเบิล ↑
Cottage cheese (KG)	473.36 รูเบิล ↑	472.28 รูเบิล ↓	472.23 รูเบิล ↓	473.80 รูเบิล ↑	474.41 รูเบิล ↑
Others					
Rice (KG)	124.21 รูเบิล ↓	124.36 รูเบิล ↑	124.79 รูเบิล ↑	124.10 รูเบิล ↓	124.67 รูเบิล ↑
Buckwheat (KG)	87.00 รูเบิล ↑	88.31 รูเบิล ↑	89.02 รูเบิล ↑	89.41 รูเบิล ↑	90.08 รูเบิล ↑
Sugar (KG)	86.07 รูเบิล ↑	86.57 รูเบิล ↑	86.65 รูเบิล ↑	85.68 รูเบิล ↓	84.65 รูเบิล ↓
Sunflower oil (litre)	157.40 รูเบิล ↑	157.86 รูเบิล ↑	158.40 รูเบิล ↑	158.97 รูเบิล ↑	159.36 รูเบิล ↑